

# EL PABELLON ROJO

DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES ★ Editor y Administrador, EMILIO ALPIZAR A.

APARTADO No. 799

Oficina de Redacción y Administración, 3ª Avenida — Contiguo a la Imprenta Alsina

TELEFONO No. 87

Año II

San José de Costa Rica, viernes 3 de abril de 1914

No. 151

## Falsas alarmas

Con solapado misterio unas veces, con pretensiones de amenaza otras, los adversarios de la mayoría del país se han dado a la ingrata tarea de propalar rumores alarmantes en que se hace figurar un golpe de mano contra el orden constitucional, para evitar que el soberano Congreso resuelva dentro de la ley la última faz del problema político de la República. Se dice, por los mismos interesados, que la minoría parlamentaria no esperará la decisión suprema dentro de la esfera moral del orden y la legalidad, sino que intentará pedir a una convulsión insensata lo que no le dé la voluntad popular simbolizada en el augusto Poder Legislativo.

Allá ellos. Nosotros, a pesar de las bravatas tartarinescas, por honor a los mismos que se jactan de estar preparando la ruina de la República, insistimos en creer que no puede haber en Costa Rica hijos espúreos de la patria que por mezquinas ambiciones o por ansias ilícitas de poder, lanzaran al país por la pendiente fatal de las convulsiones y nos hicieran perder ese don magnífico de la paz que a la Providencia y al patriotismo les plugo concedernos.

Desde luego, el partido o los individuos que proyectaran recurrir a tales medios criminales para arrebatar como saltadores lo que la opinión pública se resistió a otorgarles, evidenciarían el convencimiento pleno de su derrota en el campo del civismo y de la ley. Quien espera confiado en el fallo supremo del que debe dictarlo por mandato de la Constitución, no imagina siquiera echarse por los atajos del crimen y de la deshonra.

Los partidos políticos que no tienen el valor cívico necesario para mantener su existencia sin pensar en el apoyo de la fuerza arbitraria, no tienen derecho a vivir en un país libre. Los partidos deben existir por su propia vitalidad, por la fuerza de sus principios, por la energía y el calor de sus ideales, no por esperanzas de contingencias criminales en que se pierden la dignidad y el decoro. El anhelo de la victoria debe fundarse en la propia virtud, en la convicción del merecimiento propio, no en fortuitos ataques al orden y a la ley que deslustran la honra de las colectividades que a ellos acuden.

Dentro de la vida del derecho, en todas las sociedades legítimamente organizadas, se aspira a la posesión del poder público como medio de llevar a la práctica ideales que son la razón de ser de los partidos, no como fin único para disfrutar de honores y prebendas. Llegar a toda costa, llegar no importa cómo, llegar al fin, dejando en el camino girones de virtud, puede ser finalidad suprema de caudillajes; pero, en ningún caso, noble propósito de agrupaciones que tienen cánones de moral política a que sujetar su existencia.

Por eso mismo dudamos de que haya en Costa Rica quien proyecte subvertir el orden público y trastornar la vida moral de la República. Nosotros defendéremos a los mismos que se glorían de estar preparados para evitar el libre y pacífico término de la campaña electoral. Puede ofuscarlos la pasión y exaltarlos el despecho; pero no juzgamos a nadie capaz de mancillar el prestigio preclaro de nuestras instituciones.

Pero hay más todavía: el gobierno que está en la obligación de dar seguridad a los ciudadanos, y de mantener la fuerza de las leyes, tiene la suficiente vitalidad para conservar incólumes la paz y la tranquilidad de la República. Y por detrás del mismo gobierno, representante legal de nuestros intereses, está la gran mayoría del pueblo costarricense, representada en los dos partidos más poderosos del país, cuyos principios son el respeto a la autoridad legítimamente constituida y su apoyo más franco y decidido para la garantía del orden constitucional, sin perjuicio de su propia conservación y de la defensa común de sus derechos.

No debe, por tanto, el pueblo costarricense, hacer caso alguno de falsas alarmas que no pasan de ser las elucubraciones de fantasías acaloradas. El problema electoral se resolverá, en su etapa final, dentro de la paz más perfecta, al abrigo de la protección que está obligado a prestar el gobierno; y la transmisión del Poder lo hará, —es justicia consignarlo— el señor Presidente de la República, a la persona designada por el voto de las mayorías en el Congreso Constitucional. Descance el pueblo costarricense en esa seguridad amplísima, porque de ello responden, en una común aspiración, el gobierno de la República por su honra y los partidos políticos por el cumplimiento de sus más caros ideales.

La política del "petróleo"

## Revelaciones sensacionales de "The World"

### El dólar en las guerras de México

Washington.—El Departamento de Estado tiene registrados los informes relativos a las investigaciones que demuestran palmariamente que la Waters Pierce Oil Co. de los Estados Unidos ayudó pecuniariamente a la revolución de Francisco I. Madero, contra Porfirio Díaz desde que comenzó en noviembre de 1910.

Estos informes fueron administrados por los Agentes del servicio Secreto en la primavera de 1911 y por el Embajador Americano en México Henry Lane Wilson, cuyos informes fueron basados en tales evidencias, así como los informes de dichos agentes estuvieron basados en testimonios directos.

El Presidente Taft, el Secretario de Estado, Knox, y el abogado general Wickensham, sabían perfectamente la ayuda que la Waters Pierce Oil Co. estaba prestando a Madero y esta fue una de las razones por qué el Presidente Taft negó durante muchos meses su ayuda moral a Madero.

En la época que los agentes del Servicio Secreto informaron que Madero estaba recibiendo la ayuda pecuniaria de la Waters Pierce Oil Co., fuertes patrullas de soldados y agentes de los Departamentos de Justicia, Comercio y Hacienda, vigilaban activamente la frontera para impedir que los cargamentos de armas y municiones cruzaran la línea divisoria. Durante esta época, la Administración en Washington fué debilitando su influencia cerca del general Díaz.

Cuando Mr. Wickersham fué nombrado Abogado General en el Gabinete, representaba al Gobierno Mexicano en el Consejo de Administración de los Ferrocarriles Nacionales. Después de Mr. Wickersham, vino a ocupar su puesto Mr. Henry W. Taft, hermano del Presidente. Mientras Mr. Taft ocupó dicha posición en los ferrocarriles, el Gobierno americano estuvo prestando su influencia al general Díaz. La ingerencia de la Waters Pierce Oil Company en los asuntos de Madero vino por mediación del Cap. S. G. Hopkins, un Abogado de Washington, consejero de muchos revolucionarios de Centro América, a quienes ha patrocinado. Los hermanos Madero le dieron su representación en Octubre de 1910, precisamente antes de que Francisco I. Madero promoviera su revolución, y entonces el capitán Hopkins era el abogado consultor de H. Clay Pierce, Presidente de la Waters Pierce Oil Company.

En esta época la Standard Oil Company estaba procurando hacer desti-

tuir de la presidencia de la Compañía Waters Pierce a H. Clay Pierce, por que su caída arrastraría consigo a la corporación petrolífera inglesa—el sindicato Pearson, del cual Lord Cowdray es el jefe—fuera de los negocios de México. Esta lucha entre las compañías Pearson y Waters Pierce lleva algunos años, desde que la Standard Oil tuvo el control de la Waters Pierce.

Está averiguado que la suma pagada a Madero asciende a más de doscientos cincuenta mil dólares \$ 250,000. De acuerdo con la información obtenida recientemente, el equivalente de este dinero fué reembolsado por la administración de Madero en concesiones adicionales de petróleo. El Cap. Hopkins fué a México a medir las concesiones. No tuvo ninguna dificultad para negociar el contrato, porque la familia Madero le estaba obligada, aunque le había pagado muy bien sus servicios como abogado. La obligación de los Madero para el Cap. Hopkins fué el resultado de haber salvado Hopkins sus tierras en México de la confiscación decretada por el Gobierno mexicano.

Cuando Francisco I. Madero se levantó en armas contra el general Díaz, su padre, hermanos y él mismo, poseían valiosas propiedades agrícolas y mineras en el Norte de México. Por un procedimiento conocido de muchas corporaciones de abogados americanos, el Cap. Hopkins incorporó todas las propiedades de los Madero, en una corporación americana. Según los informes obtenidos por el corresponsal de "The World", esta corporación fué establecida conforme a la ley en el Estado de Delaware.

Esta corporación contribuyó con algunas sumas de dinero a la revolución maderista. Fueron proporcionadas otras cantidades de dinero, de la misma manera que las están recibiendo ahora los revolucionarios de Carranza, por suscripción y colecta entre americanos.

Es inverosímil que la Administración de los Estados Unidos sea competente para conocer de los actos de Madero en 1910, o de los actos de cualesquiera corporaciones americanas que haya contribuido a su revolución; pues la cuestión de cómo solventó Madero su campaña está considerada como desprovista de toda influencia material en la situación presente. No hay leyes que prohiban a las corporaciones americanas hacer negocios en México contribuyendo a la creación de fondos para la guerra.

El Centenario de Mora

## Concurso de Historia y Poesía

LA JUNTA ORGANIZADORA DEL CENTENARIO DE MORA abre los siguientes concursos públicos: DE HISTORIA, para premiar el mejor «Estudio Histórico sobre don Juan Rafael Mora y su participación en la Campaña Nacional Centroamericana de 1856 y 1858»; y DE POESÍA, para premiar el «Canto Epico» en que mejor se canten las virtudes y glorias de aquel Prócer. Ambos concursos se ajustarán a las siguientes bases: Primera: El «Estudio Histórico» tendrá la extensión que su autor tenga a bien darle. El «Canto Epico» ha de ser escrito en verso heroico, con libertad de ritmo, y su extensión no excederá de quinientos versos, ni bajará de doscientos. Los originales respectivos deben ser hechos en *typewriting*. Segunda: El plazo para estos concursos expirará el día 15 de Agosto próximo, a las ocho de la noche. Sólo se tomarán en cuenta, por lo tanto, las composiciones que hasta aquel momento hayan sido recibidas por el secreta-

rio general de la Junta Organizadora del Centenario, al cual se dirigirán todos los pliegos. Tercera: No podrán tomar parte en los concursos sino escritores y poetas de cualesquiera de las cinco Repúblicas Centroamericanas. Cuarta: Los trabajos deben ser enviados con un lema o pseudónimo. En su pliego cerrado aparte, en cuyo sobre se pondrá el mismo lema o pseudónimo se consignará el nombre del autor. Quinta: Los autores del «Estudio Histórico» y del «Canto Epico» que, a juicio de los Jurados correspondientes, merezcan premios, recibirán en metálico, respectivamente, las sumas de mil (\$ 1,000) y de trescientos (\$ 300) colones y un diploma artístico. Las composiciones premiadas serán publicadas en ediciones de lujo.—San José, 19 de abril de 1914.

CLETO GONZÁLEZ VÍQUEZ  
Presidente

GUILERMO VARGAS  
Secretario

Grave situación

## Las declaraciones de Lind son comprometidas

Washington, 31.—Reina gran excitación ante el temor de las graves dificultades que puede acarrear al Gobierno, el consejo que Mr. Lind dió al departamento de Estado referente a que se pida a Carranza, en el caso de que Villa tome la plaza de Torreón, desconozca los empréstitos contraídos por el gobierno del general Huerta. Interrogado Mr. Bryan sobre el asunto se le negó a dar explicaciones.

En los círculos diplomáticos reina la opinión de que el Gral. Huerta obraría

con prudencia y estaría en su derecho, si castigara a Mr. Lind por sus consejos y declaraciones, quien carece de posición diplomática y goza simplemente de los derechos que disfrutan los demás extranjeros.

Ni el departamento de Estado, ni el Embajador norteamericano tienen noticias de Torreón.

La Junta revolucionaria de esta ciudad no da noticias desde hace cuatro días.

Grave situación

## Los Estados Unidos no pueden intervenir

Washington, 31.—En la sesión de hoy el senador Lewis, ocupándose de la intervención en México, pronunció un gran discurso que causó sensación en la Cámara.

Las condiciones de los Estados Unidos—dijo—con las naciones extrañeras son en extremo delicadas, y es preciso obrar con mucho tiento en la cuestión de México.

Nuestra política exterior ha sido manejada con tanta torpeza, que si llegara el caso de que el gobierno interviniera en México el Japon tomaría inmediatamente el archipiélago filipino y Rusia, resentida por la cuestión de los judíos, despacharía un cuerpo de Ejército a posesionarse de Alaska, quedando sin concluir el Canal de Panamá. Todo esto daría por resultado la división del Ejército y la Armada para atender a la defensa nacional.

En tal emergencia no podríamos con-

tar siquiera con la simpatía de Gran Bretaña.

México es actualmente el gran teatro donde puede proyectarse la gran película cinematográfica; pues si los Estados Unidos intentan intervenir, Gran Bretaña, Alemania y Francia procurarían defender los intereses de sus súbditos con sus propios Ejércitos.

Al primer intento de rechazar las tropas extranjeras del interior de México, el Japon y Rusia aprovecharían la oportunidad de declarar la guerra a Estados Unidos.

Los Estados de la América del Sur, cuyas simpatías hemos perdido hace tiempo, verían con agrado cualquier tentativa por parte de Colombia de establecer relaciones contra nosotros y entonces el Canal de Panamá chorrearía sangre en lugar de agua.

Nuestra situación actual es la misma de 1845, cuando Mr. Sidel fué enviado a México.

Debate

## La exención del peaje

Washington, 31.—Los salones del Parlamento fueron invadidos por inmenso público, que deseaba presenciar los últimos debates sobre el proyecto de ley derogando la exención del peaje en el Canal de Panamá.

El presidente de la Cámara pronunció largo discurso, definiendo su actitud contraria a la derogación.

Prefiero—dijo—ver borrado el Canal a dar a los ingleses parte en el control. El Canal se ha construido en nuestro propio beneficio y será nuestro para siempre.

Atacó a sus colegas demócratas partidarios del peaje igual.

Se desencadenó contra los periódicos, especialmente contra *New York World* y *The Sun*.

El bill se votará esta tarde. Los partidarios aseguran que tendrá una mayoría de 60. Los enemigos esperan la victoria, favorecida por el discurso del presidente de la Cámara.

Suscríbese a EL PABELLON ROJO

La excursión de los tipógrafos

## Nuevos donativos

a favor de los reos

Juan Bta. Quirós . . . . . \$ 5 00  
Rosa de Esquivel . . . . . 2 00  
T. Assmann . . . . . 5 00  
María Marín (cocinera) . . . . . 0-50  
Julia A. de Núñez . . . . . 15 00  
Juan Knöhr una docena de limas

## "El Pabellón" en Heredia

Hacemos saber a nuestros amigos y favorecedores que únicamente nuestro Agente en Heredia, señor Carfín, está autorizado a cobrar por cuenta de este periódico, ya sea por suscripción o por cualquier otro concepto. Si alguna otra persona ha hecho cobros de alguna naturaleza para EL PABELLON está desautorizado y agradeceríamos que las personas a quienes se les haya cobrado lo avisaran a esta empresa.

EL ADMINISTRADOR

## Necrología

† Don Fernando Jiménez

Murió don Fernando. Ese frío laconismo con que me sorprendió el aparato telegráfico puso incógnita mi alma glacial.

Murió don Fernando: nuestro jefe por muchos años; nuestro compañero y amigo; el hermano, si cabe, pues entre él y nosotros los telegrafistas de Puntarenas existía esa tierna simpatía, ese cariño del familiar.

La muerte: he ahí la realidad desearnada de la vida.

La muerte: esa traidora Parca con su fatídica guadaña vino a tronchar aquella existencia necesaria y a cubrir de luto una familia estimable y querida por toda la sociedad puntarenense.

Durante varios años convivimos en estrecha comunión con él, y nunca el jefe dejó de ser el bondadoso jefe, siempre el mismo de todos los días, el mismo compañero de siempre, amable, generoso. Y así lo fué en su hogar.

En vida, consagró todos sus esfuerzos y todos los anhelos de su corazón para el bienestar de su familia, dejó, pues un hogar modelo para ejemplo de las generaciones futuras.

Cerca de cincuenta años sirvió al Gobierno en el ramo telegráfico a entera satisfacción como inspector unas veces y otras como jefe de oficina: últimamente desempeñaba este puesto en Puntarenas donde no obtuvo nada

más que sinsabores y la enfermedad que lo condujo más breve a la tumba, esto sin duda, debido a la vida sedentaria, monótona que llevan los telegrafistas; los agentes del pensamiento humano.

¿Cómo no ha de ser sensible tan irremediable pérdida?

Los que lo conocieron, los que lo trataron, saben cuán fué Fernando Jiménez.

Pero, a qué decir más? Dios lo ha dispuesto así y allá en el cielo hay siempre lugar para las almas buenas.

Paz a sus restos y a la inconsolable familia mi sincera condolencia

ISAAC ANGULO

Pacayas, 1914.

## Teatro Variedades

Viernes 3 de Abril

Éxito brillante de los grandes artistas

WALMAR Y MARY FERNY

Selectos duetos y completa de su extenso y delicado repertorio.

Lujosísima presentación—Magnífico decorado.

Hermosas vistas cinematográficas en cada tanda.

— ESTA NOCHE —

— Precios económicos —

Próximamente estrenó la comedia lírica de gran espectáculo

LA NOVA DEL APACHE

# JOSE MARIN G.

## Gran Fábrica de Muebles, Puertas y Ventanas

Debido a sus modernas maquinarias y grandes reformas, ofrece los precios más baratos y calidad y rapidez en el trabajo.

**ESPECIALIDAD EN PUERTAS Y VENTANAS**

Local: 100 varas al Este de las Alcaldías ★ No tiene rótulo eléctrico ★ Teléfono 34

Crónicas extranjeras

### La honestidad en la moda

Para los que sólo han visto inglesas en El Escorial o en Granada, es inútil afirmar que la mujer inglesa es la personificación de la elegancia perfecta. No conciben otro tipo que no sea el de la turista alta, flaca, fea, con gafas, zapatos muy grandes y una gafa en la mano.

En Londres hay bellezas espléndidas y figuras verdaderamente regias, de una distinción poco frecuente.

Yo no creo que esto sea un privilegio exclusivo de la Gran Bretaña; creo que la distinción de sus mujeres se debe, ante todo, a que no aceptan la moda francesa.

El carácter inglés es muy independiente y no se deja arrastrar por opiniones contrarias a sus convicciones; por eso cuando los modistos de París empezaron a ejecutar inconscientemente órdenes de un comité internacional que, comprendiendo la inutilidad de sus esfuerzos para destruir la sociedad cristiana, mientras en el corazón de la mujer estuviera arraigado el amor divino, y sabiendo que para separarla de Dios, y por lo tanto, de sus deberes, era preciso pervertirla, acordó valerse de la moda como medio seguro de desmoralización, en Inglaterra se oyeron unánimes todas las voces femeninas que gritaron: «En territorio inglés no entrará la moda francesa», y la Reina Mary, modelo de Soberanas, secundando los deseos de sus súbditos, prohibió el uso de la falda *entravée* en la corte.

Este país, donde la mujer goza de libertades que asustan a las meridionales, es objeto de las mayores consideraciones por parte de los hombres, y tiene tan alta idea de su dignidad, que jamás consentirá en vestirse de modo que se la pueda confundir con esas infelices que habiendo perdido todos sus encantos morales y espirituales, recurren a exhibir los materiales para llamar la atención.

Si las señoras de toda Europa, y especialmente las católicas, en cuyas naciones se trabaja tanto para contrarrestar la influencia de la masonería, imitasen a las inglesas y se uniesen para rechazar las faldas abiertas, los escotes exagerados y las transparencias que ofende a su dignidad, el Co-

mité internacional vería muy en breve frustrados sus maquinélicos planes.

Si a cualquiera de las señoras o señoritas que se visten lo menos posible, siguiendo los consejos de la moda parisense, las dijera: «Es preciso que ofendas a Dios, que pierdas un poquito de la dignidad que tu posición y tu nombre te imponen, y que pongas de relieve el poco respeto que tu personita inspira a tus padres o a tu marido», exclamaría, indignada: «Jamás accederé a semejantes horrores»; pero se presenta Mr. Tal con o sin chaqueta, la perilla negra, el pañuelo perfumado y la voz meliflua, y les dice: «Señora, ese temor es completamente infantil; ¿qué más da enseñar la garganta y los hombros que una pierna? Señora, le suplico que se quite las enaguas; no hay silueta posible con toda esa tela; y el corsé, imposible...» Toca un timbre, se presenta una señorita y, ejecutando las órdenes del maestro, cambia el corsé a la señora por una cintura y la ropa interior por un *maillot*, la pone el vestido, y el maestro vuelve a entrar, haciendo uso de todos los piropos más incorrectos que ustedes se imaginan. Esto cuando no pretende probarse el mismo el *maillot* (es auténtico).

La primera vez se protesta, y cuando se estrena la *toilette*, una voz interior dice al oído verdades amargas; luego la voz se va extinguiendo, y ya no se sonrojan al ir a casa del modisto.

El marido o el padre también hace algunas observaciones, cada día más pálidas, hasta que se acostumbra, y por ser elegantes y demostrar que todas sus *toilettes* vienen de París, o para ocultar que se las hace en casa una costurera barata, aun las señoras de conducta irreproachable se tragan el anzuelo, y si ellas se detienen en la pendiente, quizá con un ejemplo den impulso a otras muchas para que rueden hasta el abismo.

Señoras, que tienen ustedes la suerte de haber nacido en la nación más noble y cristiana del mundo, no se dejen fascinar por los halagos de la moda, y a imitación de las inglesas, digan con arrogancia: «Fuera del territorio español la moda francesa»

DY SAFFORD

### Charles White Jr.

Mecanógrafo y Taquígrafo Público. Traductor Español-Ingles. Todo trabajo tratado con ESTRICTA RESERVA. Altos del Banco Mercantil.

Teléfono Nº 479.

### Víctor Orozco

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Avenida 2ª, 75 varas al Este del Palacio de Justicia.

Horas de despacho: { De 8 a 11 a. m. } y de 1 a 5 p. m.

### ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

### Doctor Teodoro Picado

MEDICO CIRUJANO

Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

### Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO

Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

### Se venden

Un lote esquinero, sembrado de café, y dos casas contiguas, sita 300 varas al Sur de la Segunda Sección de Policía. Entenderse con Esperanza Lizano o Juan de Dios Monge. Para más informes en esta oficina con Francisco M. Núñez.

Marzo 21

### Suscríbase

a "El Pabellón Rojo"

### Tengo en comisión

para vender lo siguiente: una librería de cedro, un escritorio, un fonógrafo con piezas escogidas, un taquímetro pequeño Salmariagli, un nivel para ingeniero con trípode y miras.

EMILIO ALPÍZAR A.

### Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMAN

Oficina: 75 varas al Sur del Banco de Costa Rica, frente a la casa de habitación de don Federico Tinoco.

### Lo que dice don Ricardo

Sólo el que compra en la «Botica Principal», situada frente al «Diluvio», sabe que esa droguería es la más surtida, la mejor y la más barata de la plaza. En ella existe el famoso Bálamo de Oro que cura la impotencia en cualquiera de sus grados.

### Compre una buena máquina

Adquiera una máquina de escribir

### UNDERWOOD

y quedará satisfecho.

Vea una muestra en la acreditada joyería de Ortiz, frente al Banco Anglo. Pida catálogo. Apartado de correo 406

B. FERNANDEZ SOTO, AGENTE.

San José, enero de 1914.

### MOLINO COSTARRICENSE

## HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado Agentes Exclusivos de nuestra harina, en la forma siguiente:

**SAN JOSE, Segundo Zonta  
CARTAGO, Luis Felipe Odio  
HEREDIA, Negrini Hermanos**

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

### LINDO BROTHERS

### EL GRANERO

de Rómulo Artavia

Venta de granos al por mayor y menudeo.

Compro y vendo café al por mayor y menor.

Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

### LUIS ANDERSON

ABOGADO

Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

### Buen negocio en el barrio Keith

Por tener que ausentarme del país vendo una casa de madera esquinera con un solar de 300 varas cuadradas y un negocio de pulpería.

Entenderse con el dueño Tomás Poblador o en el depósito de materiales de zapatería de Alfredo Mata & Cía.

LA VIOLETA

### Napoleón Sanabria

ABOGADO Y NOTARIO

ofrece de nuevo sus servicios profesionales al público.

Oficina: 50 varas al Sur de Steinworth

### Suscríbase a El Pabellón Rojo

### Doctor Emilio Behverría

MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: Calle 1ª Norte, frente al almacén Ambos Mundos.

### LA BARCELONA

de ANTONIO MONTBALGREN

Vinatería, Taquilla y Pulpería

Importación Directa

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA

### EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina: Contigua a Wolf

Teléfono 218

San José

### HAMBURG-AMERICAN LINE

ATLAS SERVICE

Los siguientes buques, vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «PRINZ JOACHIM» y «PRINZ AUGUST WILHELM» tocan en Santa Marta (Colombia). Los

«PRINZ AUGUST WILHELM» «PRINZ SIGISMUND»

«PRINZ ERTEL FRIEDRICH» «PRINZ JOACHIM»

Es la ruta más rápida para la exportación de café.

Todos los vapores tienen Médicos y Samaritanas.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.

John M. Keith, Agente General

### Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO

APARTADO 850

Teléfono 147

Horas de consulta { De 10 a 11 a. m. } y de 12 a 2 p. m.

En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

### Cal de Concha

Vende Indalecio Fallas. Puede usted hacer pedidos por correo o telégrafo a Desamparados.

Para informes en San José, con Francisco María Núñez en esta oficina.

Imprenta Alsina - San José

### AL COMERCIO Y AL PUBLICO

APARTADO 799

TELEFONO 97

Teniendo disponibles algunas horas me es muy grato ponerme a las órdenes de todas aquellas personas que a bien tengan ocuparme en los ramos siguientes:

Compra y venta de propiedades ★ Compra y venta de muebles ★ Cobro de alquileres Colocación de dinero ★ Cobro de cuentas Rotulación y circulación de tarjetas. ++ ++ ++

Daré, mediante módica comisión, los detalles que necesiten los vecinos de provincias.

EMILIO ALPÍZAR A.

IMPRESA

LA MEJOR DEL PAIS

FOTOGRAFIA

LA MAS ARTISTICA

### LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 4ª Norte

NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA

DE GRAN LUJO

ENCUADERNACION

DE PRIMERA CLASE

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

# TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

Crónicas amenas

# El casamiento del heredero de Austria

La Archiduquesa Isabel, esposa que fue del Archiduque Fernando, tuvo seis hijas, todas casaderas. Como buena madre lanzó a todas partes miradas matrimoniales y se puso en busca de partidos brillantes. ¿Qué partido podía ser, en esa época, y en Austria, mejor que el Archiduque, Francisco Fernando, convertido por la muerte trágica del Archiduque Rodolfo en heredero presunto del Emperador-Rey de Austria-Hungría?

Francisco Fernando tenía cerca de treinta y ocho años. No había querido hasta entonces hacer caso de las súplicas que de todas partes se le dirigían con el fin de que tomara esposa y le diera herederos al trono. Sabía muy bien que tarde o temprano tendría que dar ese paso, y tal vez, por esa causa, se dejó invitar a la casa de la Archiduquesa Isabel, en Presburgo.

Encontró allí a todas sus primas, así como también a una dama de honor, muy interesante, la Condesa Sofía Tokolska, por la cual pronto concibió ardiente simpatía.

El Conde Chotek de antigua y noble familia bohemia, había ejercido importantes funciones diplomáticas. Su esposa era la Condesa Kiski, a quien sus íntimos, siguiendo una costumbre general entre las familias húngaras, llevan el nombre de Minnie. Señora, extremadamente inteligente y hábil, contribuyó en mucho a que su esposo se hiciera a una buena posición. Murió pronto: el Conde, herido de muerte por una desgracia que consideraba irreparable, la siguió meses después. Dejaron siete hijos, menores todos, quienes quedaron a cargo de la Condesa Kiski, su tía, que ejerció la tutela maravillosamente. La mayor de las huérfanas, la Condesa Zienka entró como dama de honor en casa de la Archiduquesa Isabel. El mundo, empero, le presentaba pocos halagos; sentíase atraída al claustro y quiso profesar. Antes de partir, llamó para que la reemplazara en sus funciones a la Archiduquesa a su hermana, la Condesa Sofía: esa fue la causa de que la encontrara allí el Archiduque Francisco.

El heredero de la Corona había vivido en Praga en su juventud y había conocido allí al conde Chotek. Habló con la dama de honor de esas declaraciones de amistad; la conversación tornóse animadísima. El Archiduque encontraba atractivo grande en la persona de Sofía. Mezclábase un elemento de misterio a esas conversaciones íntimas, pues era preciso no despertar la suspicaz malevolencia, siempre alerta, de la Archiduquesa. Orgullosa e implacable en todo lo que se relacionara con la etiqueta, acostumbrada a tratar con dureza a todos los inferiores no habría consentido por un momento en que una damisela de honor, huérfana y pobre, pretendiera acaparar a un príncipe de la sangre.

Francisco y Sofía dieron muestra de una gran habilidad. La señora de la casa no se dio cuenta de nada; al contrario, fascinábala el que permaneciera del Príncipe a quien consideraba cautivo ya de los encantos de sus hijas se prolongara más y más.

Cautivo en efecto, pero no como lo pensaba su altiva parienta. El Archiduque se había enamorado locamente de la condesa Sofía... ¿Cómo pudo la terrible Isabel dejar de comprenderlo?

Una alta dama de la aristocracia austriaca me refirió hace algún tiempo la siguiente anécdota: La Archiduquesa Isabel notaba durante el tiempo en que tuvo como huésped al Archiduque

Francisco, que éste, no pretexto de mirar un relojito que se hallaba sobre un plano, contemplaba con demasiada atención un retrato que se encontraba allí cerca. La cosa no dejó de emocionarla: «Ea evidentemente—pensaba—el retrato de una de mis hijas». Pocos días después, al partir para la caza, el Archiduque dejó caer impensadamente su cartera. Isabel la levantó, pero era demasiado tarde para entregarla: al ponerla sobre una mesa cayó algo al suelo: era el retrato de la Condesa Sofía.

Enfurecida, violenta, la Archiduquesa se precipitó al aposento de la dama y la despidió inmediatamente como al último de sus criados.

Lo que el amor no había logrado aún en el corazón del Archiduque Fernando, lo consiguió inmediatamente el deseo de rehabilitar y proteger a la que por él sufría injustamente. Resolvió casarse; pero cuántas dificultades para ello, cuántos obstáculos! Mucho tiempo, muchas súplicas fueron necesarias para obtener el consentimiento del viejo Emperador. Díjase el permiso pero bajo una condición doble y severa: el Archiduque se comprometió por juramento solemne a no hacer Emperatriz jamás a su esposa ni a llevar a sus hijos al trono de Austria.

Pué así como se casó el Archiduque Francisco con la Condesa Sofía Chotek. Esta se encontraba en la corte de Viena en la más penosa, en la más difícil situación. No se la recibía en parte alguna. Acordósele con motivo de su matrimonio el título de Princesa de Hohenberg, sin calificación ninguna. El título era más que pobre para la esposa del heredero del trono.

La nueva Princesa demostró sin embargo que era la personificación de la habilidad y de la inteligencia. Conquistó uno a otro y día por día todos los honores y todos los derechos. Protocolos severísimos, etiquetas implacables ponían en su camino obstáculos invencibles: imposible pensar en saltar los obstáculos: era preciso bordearlos. Esa fue la obra de Sofía, que triunfó en toda la línea, gracias al campo de acción que le daban las embajadas extranjeras, en donde era recibida y en donde podía encontrarse con toda clase de gentes.

Admiranse los resultados siguiendo el curso de esa laboriosa ascensión. El Almanaque de Gotha registra sus progresos con una precisión, con una brevedad convincentes.

Cinco años después de su matrimonio, primera promoción: La princesa recibe el derecho de transmitir el título a sus descendientes: cuatro años más tarde se le nombra duquesa y se le otorga el calificativo de alteza. Un decreto imperial le permite pasar inmediatamente después de los archiduques; antes de los demás príncipes de la sangre. Poco después, en una visita que hizo a Viena el *Kronprinz*, ocupó el sitio de honor, entre el emperador y el heredero del trono de Alemania.

¿Se detendrá allí? Todo hace preveer que no. Si el juramento de su esposo no le permite llegar a ser emperatriz de Austria, la ley húngara le permite, en cambio, ser reina de Hungría. Será, pues, reina en Budapest y simple duquesa en Viena. ¿Qué inverosimilitud, qué anomalía! No podrán los soberanos, como los demás mortales, libertarse de los juramentos hechos alguna vez? La Corte austriaca, privada hace tiempos de una emperatriz, habrá de reclamarla. No habrá dificultad en concedérsela!

RAYMOND RECOULY

## OCTAVIO QUESADA

Abogado - Ingeniero  
Especialidad en asuntos Administrativos de Tierras y de Minas.  
Establece de nuevo para el servicio público el Diccionario de Legislación de Costa Rica cuya manifiesta utilidad es ya conocida.  
Colocación de dinero, compra y venta de casas, fincas, tierras, etc.

## BASIGO Y ALVARADO

Almacén de Géneros y Abarrotes  
Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANCHOCHOS, ZARAZAS AMERICANAS, ZAVIROS, CASIMIRAS INGLESES, LORA, CRISTALERIA y otros artículos.  
UNICOS IMPORTADORES del Papel para cigarrillos marca "Serrano" y del famoso Betún para calzados "Oordin"

## Baños - Baños - Baños

Por \$ 26.00 puede Ud. instalar un baño de agua caliente o frío, en su propio cuarto. Es de fácil manejo y puede transportarlo a donde quiera en su propia valija.  
Con el Baño Portátil "ALLEN" puede Ud. proveerse de toda conveniencia y todo lujo de un CUARTO DE BANO de lo mejor equipado, por una fracción del costo.  
Donde pueda Ud. obtener UN GALON de agua, puede tomar un baño sabroso en cinco minutos.  
Solamente agua limpia toca su cuerpo; nada de lavarse y relavarse en agua sucia.  
Deseche Ud. para siempre el uso de palanganas, baldes, tinas, cubos y gamuzas.  
Nada de empañar las alfombras, paredes ni pisos.  
El mismo aparato rinde purificación, masaje, fricción y baño de aspersión.  
Es el baño ideal para todo hombre, mujer y niño; para la familia o individual.  
Su costo es poco, nada cuesta manejarlo y puede durarle toda la vida.  
Restablecerá y preservará su salud; impide y cura la enfermedad.  
El equipo completo se puede llevar convenientemente en su valija o baul, su peso es de CINCO LIBRAS.  
Su buen éxito es demostrado, es usado y altamente endosado por millares de personas.  
Lo que usted requiere — Lo que usted necesita  
Lo que usted debe tener  
No se vende en almacenes  
AGENTE E IMPORTADOR Charles White Jr. -- SAN JOSE --

## LA COLMENA

CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS CRISTALIZADAS NACIONALES — TODO HECHO EN EL PAIS —  
Refresquería, Helados de Crema, Tostetes y Confites de todas clases  
Asco esmerado, buen trato y todo a mitad de precio  
Haced una visita y quedaréis satisfechos  
Avenida Central — Esquina del Hotel Central  
PABLO TORRENS

## ¿Busca usted elegancia?

pues ocurra al TALLER DE FERNANDO DONNELLI y pida muestras de diversidad de ladrillos mosaicos que a precios reducidos vende y no admiten competencia, pues el trabajo lo ejecuta personalmente su dueño, garantizando la calidad de los materiales empleados.

## IMPORTANTE

Azúcar de familia de Juan Viñas de 1ª, 2ª y 3ª clase  
Para precios y condiciones dirigirse a LINDO BROTHERS. San José

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO "Nord-Deutsche" de Hamburgo (Norte-Alemana)  
Capital . . . . . M. 15,000,000  
Fondo total de garantía M. 28,650,000  
FUNDADA EN EL AÑO 1857  
Representada por Alfonso Altschul, San José de Costa Rica

## ASERRADERO "LA LIMA"

En Guadalupe de Cartago, en el aserradero "La Lima" se asierra toda clase de madera, se acepilla y machimbra y se hacen molduras de toda forma, a precios sin competencia.  
No se asierra madera propia para atender exclusivamente a la clientela.  
Entenderse en el mismo plantel

## Por no poder atenderla personalmente,

vendo o arriendo, en muy buenas condiciones para el interesado la mejor y más productiva finca de ganado y lechería que hay en las proximidades de Limón, llamada "SABORIO"  
Para referencias, CARLOS SABORIO Limón o San José.  
Not being able to attend to same personally, I will sell or lease with very advantageous conditions, the most productive cattle farm and dairy in the vicinity of Limón, called "SABORIO"  
For references apply to, CARLOS SABORIO Limón or San José.

Jabon Curativo CRISTOBAL  
Mejor que el de Reuter

## Arreglo de aceras en la capital

Gran Fábrica de Mosaicos Hidráulicos de José María Castillo  
Para embellecer la capital con toda comodidad, se compromete a construir ACERAS poniendo los mejores PEDRINES que se fabrican en el país, recibiendo ABONOS, ya sea por mensualidades o semanales, entregando el trabajo a entera satisfacción del cliente.—Venta de Cemento de la mejor calidad al por mayor y al menudeo.  
Para precio y condiciones entenderse con el ingeniero LESMES S. JIMENEZ

## Anúnciese a El Pabellón Rojo

Tomas Fernández y Jno. Almacén de granos. Apartado No. 146. Teléfono No. 198. PRECIOS BARATOS y toda clase de provisiones de primera necesidad. Tenemos siempre en existencia los artículos siguientes: Frijoles - Maíz - Café - Sal - Arroz - Azúcar - Manteca

## Hay una diferencia! Sabe Ud. la razón?

Si Ud. introduce sistemas modernos en sus negocios, estará en mejor condición que otros.  
Una organización sistemática significa para usted aumento de GANANCIAS y disminución de GASTOS.  
¿Quiere Ud. convencerse? Ensaye mi servicio especial de Sistematización  
Que comprende las alturas en Contabilidad. Instalación completa de sistemas modernos para toda clase de negocios, incluyendo Costos de Producción, Inventarios perpetuos, Revisión de Libros, etc.  
Garantía Estricta reserva Resultados eficientes  
Horas disponibles de 6 a 10 p. m. RAUL L. BONILLA SAN JOSE

## FRANCISCO ALPIZAR A. INGENIERO TOPOGRAFO

Se hace cargo de toda clase de trabajos relacionados con su profesión en cualquier parte de la República.  
Parque de Morazán, cuadra y media al Norte de La Arena.  
Apartado de correos 775

## Suscríbase a El Pabellón Rojo

## Excursión a Puntarenas!!

Organizada por el Comité del Mausoleo de Tipógrafos  
Se avisa a los tipógrafos y al público en general, que el día 9 de Abril (jueves santo), se correrá un tren de excursionistas a Puntarenas. El precio de ida y vuelta será de \$ 8.00 tickete especial y \$ 6.00 tickete general. El tren saldrá de esta ciudad a las 6 a. m. y regresará el domingo 12 a las 3 p. m. Las solicitudes sobre pasajes las atenderá don Juan D. Tejada, en la Imprenta Nacional, y don Emilio Alpizar en las oficinas de EL PABELLÓN ROJO.  
VÍCTOR CASTRO J. Secretario.

Las atrocidades de México

Espléndida celebración de Año Nuevo Mil quinientos muertos y tres mil heridos

En un periódico madrileño encontramos la siguiente narración sangrienta de una de las más rudas batallas de México, en que se vierte la sangre de los hermanos.

La persona que me facilita tan interesante información pasó hace poco por Nueva York con destino a Laredo, —dice el diario español— a donde fué llamado por asuntos de familia.

Quiso la casualidad que aquí nos conociéramos, y al enterarse de mi modesta labor en A. B. C. prometió enviarme noticias «frescas» del revuelto país, cuyos acontecimientos siguen con sumo interés todas las naciones del mundo.

Me callaré el nombre de mi informador; pero sí diré que viste el glorioso uniforme de la Armada Española, y no es legajo, por tanto, en asuntos militares.

Dice así su carta, fechada en Laredo (Estado de Texas) el 3 de los corrientes:

«Supongo que habrá usted tenido feliz entrada de año. Yo, desde este campamento (acampa en Laredo un nutrido destacamento de las tropas norteamericanas, que hace el servicio de vigilancia en la frontera), he presenciado el espectáculo más grandioso y a la vez más horrible por los instintos feroces de los combatientes.

Desde las noches del último día del año de 1913 hasta las nueve de la noche del corriente, y a 400 metros de distancia, vi luchar como fieras a huertistas y carrancistas. Veinticuatro horas de fuego sin interrupción, y una batería de los defensores de Laredo constantemente lanzando granadas al campo mexicano.

«Aquí, en esta bendita América, la palabra humanidad es letra muerta. He visto rematar a los heridos y colgar de los palos del telégrafo a los prisioneros, y por si algo faltaba, hoy vi encerrar en una casa de madera a unos cuantos heridos graves y prenderle fuego, aschicharrándolos. La excusa que dan los autores de esta «hazaña» es que carecen de hospitales y de ambulancias.

«Si tal ocurriera en España sin duda las potencias irían a la intervención...

«El día 2 hubo unas cuantas horas de fuego. Fué a la orilla del río a ver las trincheras de las defensas de ambos bandos, en las que hallé centenares de cadáveres.

«Hoy se han batido los carrancistas en retirada, perseguidos por la caballería huertista, y se encuentran a unas 15 millas de Nuevo Laredo los perseguidores y fugitivos, que se baten cerca de Madero. He visto luchas de guerrillas, sin más defensa que un pequeño montículo, peleando los guerrilleros con incompreensible valor; estaba un bote de metralla sobre un escuadrón de carrancistas y los hace papilla, siguiendo los sobrevivientes en la misma posición. Yo creo que ni en el Rif sucede lo mismo. Lo que más ha colimado mi asombro ha sido que el día primero de año, el pueblo del Viejo Laredo se trasladó a las márgenes del río en carros, autos, coches y toda suerte de vehículos. La multitud tomó por asalto los tejados, vagones y cuantos puntos, en fin, podían servir de mira para presenciar tan edificante espectáculo, y lo más original es que la mayoría eran señoras, señoritas y niños, sin que en sus rostros se advirtiera un raso de emoción al contemplar tan horrible cuadro, entre el rugir de los cañones, el repiquetear de las ametralladoras y el ruido uterino de la fusilería. Por guiso, y con esa especie de calentura nerviosa que sufren los hombres de nuestra raza, recorrí los grupos, oyendo solamente exclamaciones de impaciencia o alegría cuando los combatientes perdían o ganaban terreno, tendiéndoles completamente sin cuidado a aquellas gentes los pobres infelices que mordían el polvo por efecto de la metralla.

«Para que sea posible hacerse cargo de la ferocidad del espectáculo, basta decir que me eché la cuenta de encontrarme en la plaza de toros de Madrid una tarde en que mataba el fenómeno de Belmonte. Así era el entusiasmo de aquella multitud...

«Créame usted que en mi vida pude soñar que vería una batalla, en la cual hubo 1.500 muertos y doble número de heridos, como si estuviese sentado en la butaca de un cine...»

Correo de Limón

Bajo estos cielos

Abril 19

Del miércoles a hoy hemos estado más contentos. Esa enfermedad americana del turismo que está contagiando a los alajuelenses, ha escudido un poco la legendaria modorra nuestra.

El martes en la tarde un tren de nueve carros desbordante de excursionistas, arribó a la estación. Seiscientos turistas que invaden la soledad monótona de nuestras calles, y que van y vienen, se agitan y se mueven con impaciencias de colmeas humanas. Graves patriarcas de caballeros de plata, viendo desde los muebles el correr de las olas; de las olas, que van sobre la superficie inmensa de las aguas poniendo blancos tonos de espuma en la orilla rocosa; y de las olas que van como el tiempo, dejando sobre la primavera de los cabellos la encarcha de los años. Pastorcitas olorosas a tomillo y reseda, que puestas de codos sobre los tajaranes, atibañan con ojos empapados de cielos y de montañas, el itinerario que hizo de las gaviotas trazar. ¡Las gaviotas! ¡Pájaros femeninos que vuelan errantes como la fortuna!, que reman al oír de la música del mar como la ilusión, que abren sus alas en las alas del viento y se dejan llevar como el Deseo. Mozos fornidos que luchan con la vida frente a frente, y que tienen para vencerla mucha fuerza en los brazos, mucho sol en los ojos y mucha fe en el porvenir...

En una lástima que para estos turistas, que dejan para venir a visitarnos sus montañas, sus prados y sus blancas cañitas; en una lástima, digo, que no tengamos para ellos nada que pueda halagarlos ni que pueda distraerlos. El único paseo digno de mencionarse fué la excursión a la Uvita. Nada más.

Estuvo aquí, tomando vistas con su aparato cinematográfico, el amigo don Amador Céspedes. Gastó más de trescientos metros de película en sus romerías por el muelle, por el parque, por la Uvita y por todos los sitios hermosos y grandes. Su nuevo Céspedes Journal será sin duda alguna el más hermoso de todos.

Y siguen los turistas! La afición a los viajes se está convirtiendo por lo visto en una pasión inquietante. El vapor «Abangares» nos ha traído el domingo trescientos turistas, entre éstos docientos de gorriilo encarnado,

membros de la Mistie shuner, quienes estuvieron paseando en la retreta ante la admiración popular. El lunes en la noche se dió un baile en su honor; se bailó one step y tango argentino. Estos bailes de moda de balnearios sudaces y de música lánguida nos traen medio loco; aquello que nos parecía ayer un poquillo libre, nos parece hoy el colmo de lo chic. Aquí quien no baila tango o por lo menos one step, no puede ser hombre a la dernière... y así, entre música y champagne, entre frou frou de sedas y murmullos de risas se alejaron las horas como trolpel de nubes corridas por el viento.

Hace días llegó a Limón la nueva apalanadora que el Municipio anterior encargó para el arreglo de las calles. Ya ha salido a dar un paseo ante una concurrencia numerosísima de chiquillos. En el trayecto que hizo de la aduana a los talleres municipales rompió cuatro o cinco tubos de las alcantarillas o cloacas. La nueva máquina, movida por gasolina, es muy bonita, muy grande, muy moderna, pero completamente inútil, por ser demasiado pesada al objeto a que se pensó destinaria y para lo que fué traída. Catorce mil colonos (según nos informan) echados a la calle, que hay que cargarle a la inexperience municipal que nos rigiera el año pasado.

Ahora con esto de la maquinaria nueva se ha venido a saber que los tubos de las cloacas están casi a flor de tierra, porque cada propietario que encauzar las aguas sucias de sus casas, procura hacer el trabajo lo más económico posible, esto es, haciendo las excavaciones lo menos profundas, aunque esto recaiga en perjuicio del Municipio que no vigila como es debido los trabajos que tiene obligación de inspeccionar.

Mi voto de aplauso para la Municipalidad actual que ha resuelto el difícil problema de las calles, trayendo un ingeniero experto quien se compromete a dejar algo que sirva, que dure y que cueste menos de lo que se bota en ensayos. Parece que en esta semana se sacará a licitación el contrato, y como es casi seguro que nadie haga propuestas más económicas que este ingeniero, será él quien venga a poner su experiencia en provecho nuestro.

A don Modesto Guevara, agente principal de Pellets, nos permitimos hacerle una pregunta: ¿qué resultado tuvo aquella hoja volante que circuló el año pasado sobre el impuesto de los perros? Otra vez con mayor intensidad que antes vuelve a sentirse esta plaga. Ya no son perros en más o menos cantidad, es toda clase de animales que vagan y duermen en las calles; pero sobre todo los perros, los perros de todas castas y tamaños que salen en manada como los lobos de Siberia, atacando al transeante, despertando al vecindario, escarbando en los patios. Hay dos sitios de verdadero peligro, que me permito hacer conocer del señor Guevara y del público; del señor Guevara para que vea si es posible poner remedio, y del público, para mayor seguridad de su persona. Uno de los sitios de que hablamos es la calle que está frente a la nueva cantina «La Palma»; allí hemos contado una noche,

con testigos que podemos citar, más de veinte animales, que convertidos en furias latían a todo transeante y a todo ruido. El otro sitio es el mercado. Allí los perros no laten ni atacan al vecino. Allí van acosados por el hambre en cantidades fabulosas, y pasean su miseria de puesto en puesto oliendo y revolviéndolo todo, con notable perjuicio de la salud y del estómago de los que allí van en busca de alimento. En ninguna parte del mundo civilizado se ve este espectáculo. Aquí mirando no tenemos una ley de policía que señale un impuesto a los que quieren tener animales de esta clase.

Yo creo que el señor Guevara, persona culta, y quien siempre ha prestado atención a las inestaciones justas de la Prensa, pondrá de su parte todo lo posible por salvarnos de esta plaga terrible.

FOMA FOMITICH

Los obreros y la Federación

Propaganda malsana

Con sumo pesar hemos sabido que ha decaído el entusiasmo despertado por la instalación de la escuela de adultos, creada por la Sociedad Federal de Trabajadores.

Motivo? La propaganda malsana de algunos individuos que se han dado a la tarea de propagar que todo aquel que se matricule queda obligado a ingresar de socio en la Sociedad Federal.

No es necesario formar parte de la Federación para matricularse en su escuela, ni el que se matricula queda obligado a ingresar en dicha Sociedad.

Los que tal cosa propalan, seguramente lo hacen con el malévolo fin de torcer la buena intención de los fundadores de la escuela de obreros.

Un decreto del Poder Ejecutivo

Los tanques para granos libres de derechos

Nº 19

RICARDO JIMENEZ

PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA

De conformidad con el decreto nº 7 de 14 de junio de 1901,

DECRETA:

Artículo único.—Los tanques o silos herméticamente cerrados, de hierro o de madera, destinados exclusivamente

a la conservación de los granos, serán aforados libres de derechos, conforme a la partida 12 del Arancel de aduanas.

Dado en la ciudad de San José, a los veintiocho días del mes de Marzo de mil novecientos catorce.

RICARDO JIMENEZ

El Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio, —F. J. ALVARADO.

Sueltos de Crónica

Demente

Después de hacer mil daños en su casa y en algunas de la vecindad, fué detenida, con permiso de su marido, una señora de apellido Castro que se encuentra en estado de demencia. Probablemente será trasladada al Asilo.

Un ciego acusado

El cieguito Juanito, que se dedica a la venta de periódicos al pregón, encontrábase ayer en el banquillo de los acusados de la Agencia de Policía. Juanito tuvo la desgracia de perder un bastón que le dieron en comisión para venderlo, valorado en veinte colones.

Dice que una noche se le cayó de un carro del tranvía en que viajaba y aún no ha podido encontrarlo.

Felizmente se pudo arreglar ese lío, que ya el Agente quería pasar al Juzgado del Crimen, quedando el cieguito con el compromiso de pagarlo en abonos semanales.

De Puntarenas

Regresó don Manuel J. Grillo, quien fué en asuntos comerciales a nuestro puerto del pacífico.

En San Rafael

El estimado amigo nuestro, presbítero don Salomón Valenciano, cura de Puntarenas, donde tanto se le quiere,

Misión en Guanacaste

Proyecto de supresión de curatos

Nos informan que la Delegación Apostólica tiene en estudio la manera de reformar el irregular culto religioso en la provincia de Guanacaste, donde frecuentemente pasan los curatos vacantes por falta de quien los sirva. Con tal motivo se piensa o establece una Vicaría Apostólica o una Misión en Liberia, servida por los capuchinos de Cartago o por dominicanos traidos de exrofoeso. Si se adopta esta última medida, se suprimirán los curatos, y los frailes de la Misión tendrán a su cargo toda la provincia. Como declamamos al principio, éste no es sino un proyecto y aún no se ha resuelto nada al respecto.

permutó su puesto interinamente con el padre Carmona, nombrado cura de San Rafael de Cartago, por motivos de salud.

Ojalá recupere prontol estimado amigo la salud perdida.

Recluidas

Ayer fueron recluidas en la cárcel respectiva, seis mujeres que burlaban las disposiciones de policía.

Cada una de ellas fué sentenciada a diez días de arresto.

Estreno

Antenoche se estrenó una de las mejores películas nacionales titulada «Semana de Aviación».

El numeroso público que asistió al espectáculo aplaudió mucho la nueva película.

Siguen las concesiones

Después de Semana Santa la Compañía Inglesa Constructora dará principio a la construcción del nuevo edificio destinado a Segunda Sección de Policía, cuyo contrato lo fué otorgado en estos días.

La nueva construcción, que será de estilo moderno, se levantará en un hermoso lote situado a ciento cincuenta varas al Oeste de la pulpería «Las Olas», por La Doloresa.

Los caudillos de México

Hoja de servicios de Pancho Villa

México, Marzo 2.—Se ha sabido aquí que en el tiempo en que Pancho Villa no era otro que un vulgar ladrón de ganado, tuvo una diferencia con William T. Benton, (a quien hizo matar en Juárez) sobre un robo de ganado a este último.

Benton, según lo que se cuenta, salió en persecución de Villa y logró recuperar sus bestias, pero no pudo capturar al ladrón. Esto se cuenta aquí para demostrar los sentimientos de Villa hacia Benton.

Observatorio nacional

TEMPERATURA

Mínima a la sombra 17,0º  
Máxima » » » 26,7º  
» » » intemperie 28,0º

ESTADO DEL TIEMPO

A las 7 a. m. sombrío y viento débil.

NUBES

Ocupaban cuatro décimas partes del cielo; forma: stratus cúmulus, con dirección E. Rocio al amanecer. Viento con dirección NE., intensidad 19.

A las 10 a. m. semioscuras y viento regular con dirección NE., intensidad 29. Forma de las nubes, stratus cúmulus, cubriendo las cinco décimas partes del cielo, con dirección NE.

A las 1 p. m., claro y viento fuerte, con dirección NE., cuarta intensidad. Forma de las nubes cúmulos inferiores

con dirección NE., cubriendo cuatro décimas partes del cielo.

A las 4 p. m. oscuro, amenazando lluvia y en calma. Forma de las nubes cúmulos-nimbos; el cielo completamente cubierto.

A las 4 y 30 p. m., débil lluvia.

A las 7 p. m., oscuro, viento regular, amenazando lluvia. Viento SE., intensidad 29. Nubes forma cúmulus nimbos, con dirección SE.

A las 10 p. m. oscuro y viento regular en dirección E., intensidad XXVII. Nubes forma alto cúmulus, cubriendo nueve décimas partes del cielo.

Durante el día cayó 0,1 h. de milímetro de lluvia; duración 0,67 h.

EVAPORACION

Durante las 12 h. de la noche fué de 0,4 milímetros, y durante las 12 h. del día de 4,2. Total durante las 24 h. 4,6 milímetros.

Movimiento diario

Nacimientos

Otilia Córdoba, natural.  
Irma, legítima de Manuel Vindas y Jesús Núñez.  
Flora, legítima de Napoleón Soto e Isolina Saborío.  
Ada, legítima de Enrique Saborío y Angelina Sartoresari.  
Virginia, legítima de Belisario Loria y Marcelina Bejarano.  
Olga, legítima de José R. Muñoz e Italia Rossi.  
Tomás, legítimo de Tomás Valverde y Juana Agüero.

Defunciones

Luisa Arias de 40 años, San Sebastián.

Pasaportes

Rodrigo Peralta, para Bélgica.  
M. H. Kurila, para New Orleans.  
José Sabrana, para Nicaragua.  
Otto H. Lowm, para Europa.  
Ismael A. Sasso, para Panamá.  
José Victory, para Europa.  
Josefa Rocha, para Nicaragua.

Vapores en puerto

Puntarenas, 2.—Hoy a las 7 a. m. fondó el vapor N. A. Barraconta de 1749 toneladas, procedente de Ancón Canal Zone, con 2 días de mar a este puerto; 54 tripulantes. Capitán Carlson y consignado a Felipe J. Alvarado y Cº. Sin pasajeros ni correspondencia. Carga 5085 bultos con 394 toneladas.

Limón, 2.—Hoy a las 8 a. m. ancló, procedente de Falcon, Jamaica, con 2 días 15 horas de mar, el vapor inglés «Emil L. Boas» de 3486 toneladas, capitán O. Jones y 69 tripulantes. Sin pasajeros, carga ni correspondencia. Consignado a la United Fruit Cº.

—Ayer a las 9 a. m. ancló, procedente de Sabanilla, Colombia, con 16 horas de mar el vapor italiano «Bologna»,

de 2906 toneladas, capitán Poggi y 140 tripulantes. Pasajeros: Horacio Oimeo, 5 en segunda y 26 en cubierta. Correspondencia, 119 bultos. Carga, 419 bultos, con peso de 3246 toneladas. Consignado a Maduro y Sons.

Ayer a las 5 p. m. zarpó para Colón el vapor italiano «Bologna» de 2906 toneladas, capitán Angeº Poggi, 140 tripulantes. Pasajeros: Mario Popp, Bartolomé Marichal, John Bernard, Tomás Carrasco, Manuel Martínez, 13 de 2ª y 13 en cubierta. Correspondencia 16 sacos, 105 sacos de café, 2 cilindros ácido carbónico, 5 cajas bultos, 1 fardo lulo, 1 fardo cueros, 7 sacos cacao. Despachado por Maduro y Sons.

Ayer a las 11 a. m. zarpó con destino a Galveston el vapor Ellis, 1250 toneladas. Capitán L. R. Olsen y de 31 tripulantes. Sin correspondencia ni pasajeros. Con 18914 racimos. Despachado por la United Fruit Cº.

Ayer a las 11 p. m. zarpó para Bocas del Toro el vapor inglés Gocember 2139 toneladas, capitán Ed. Wells, 45 tripulantes. Sin carga, correspondencia, ni pasajeros. Despachado por la United Fruit Cº.

«La Gaceta»

—Se inscribe como ciudadano costarricense de origen al licenciado don Jacinto León y León, natural de Nicaragua.

—Se convocan licitadores para la construcción del edificio nacional de Correos y Telégrafos en la capital.

—El 12 del corriente dará principio en el Monte Nacional de Piedad, el remate de las prendas de plazo vencido en el mes de Diciembre.

—El próximo domingo se verificará el sorteo de la Lotería del Asilo Chapuf. La cantidad necesaria para los premios está depositada en la tesorería respectiva.

El Padre Carmona y la Colonia La Capellanía de San Lucas

Ha sido nombrado el presbítero don Daniel Carmona, capellán del presidio de San Lucas.

Después del fracaso de su Colonia, hoy casi abandonada, el padre Carmona fué nombrado cura parroco de San Rafael de Cartago por el Cabildo Eclesiástico mientras el gobierno le deja una dotación mensual por servir la capellanía.

No sabemos cómo se entenderá el padre Carmona por el desempeño de dos cargos tan distanciados, pues lo lógico sería que el cura de Puntarenas tuviera de recargo la capellanía del presidio San Lucas.

Nota bibliográfica

Hemos tenido el gusto de recibir, con atenta dedicatoria, una novela nacional: Martelo Silió, del señor don Ricardo Jimena. El solo hecho de ser nacional implica un mérito eminente. Avalor, además, la calidad de la obra del señor Jimena, el objeto altruista a que está dedicada—«He escrito esta novela—dice—con el principal objeto de presentar algunas reflexiones a los

presidarios. A ellos, pues, cariñosamente la dedico».

Oportunamente leeremos, con la atención merecida, la novela del señor Jimena para expresar el juicio que nos produzca. Mientras tanto le felicitamos cordialmente y le expresamos nuestras cumplidas gracias por el envío de su libro.

Teatro Moderno

HOY a gran petición y a precios económicos la espléndida revista

SEMANA DE AVIACION Verdadero triunfo del artista nacional M. Gómez Miralles.

2ª exhibición de la admirable reconstrucción histórica en 2 partes

LA DESTRUCCION DE TROYA

¡OJO! — MAÑANA — ¡OJO!

Tercero y cuarto día de AVIACION y la preciosa zarzuela en un acto

EL PUÑO DE ROSAS

con la participación del artista nacional

ALFREDO BARROT

Suscribase a «El Pabellón Rojo»

CERTIFICAMOS

Para bien de los agricultores: que el basquisida, remedio inventado por el señor Juan R. Rodríguez, es eficaz para la curación de la orina de sangre y en todo parásito de la piel. Tenemos demasiado gusto de recomendarlo por haberlo usado con buen éxito en nuestro ganado.

San Ramón, Marzo 10 de 1914.

TOBIAS CHÁVEZ PEDRO CARVAJAL R. RAMÓN MORALES